

Identificativo Samira: 170855

Titolo opera: Stele con multa

CD	CODICI	
TSK	Tipo scheda	FON
FO	FONTE	
FON	FONTE	
FONT	Titolo opera	Stele con multa
FOND	Anno	I/III sec. d.C.
FONE	Epoca	Alto Imperiale
FONX	Note	CIL XI, 27 trovata nel 1736 in Sant'Apollinare in Classe. Perduta.
PAS	PASSO	
PASO	Testo originale	[...]des / [vi]x(it) ann(os) LVIII / [mi]l(itavit) ann(os) XXXII An/tonia Politice / [c]oniux b(ene) m(erenti) p(osuit) / [ha]nc arcam si / [q(uis)] aperuer(it) vel ti/tul(um) mover(it) d(abit) r(ei) p(ublicae) m(unicipii) R(avennatium) / HS XX(milia) n(ummum).
PAST	Traduzione	(Dedicò a) [...] visse cinquantanove anni, fu in servizio militare per trentadue anni, la moglie Antonia Politice pose al benemerito. Se qualcuno aprirà questa sepoltura o rimuoverà l'iscrizione darà alla municipalità di Ravenna ventimila sesterzi (di penale).
PASX	Note	La stele funeraria presenta la penale da versare all'erario cittadino nel caso qualcuno volesse asportare o riutilizzare il sepolcro o l'area funeraria, fenomeni molto diffusi nella società imperiale.
CM	COMPILAZIONE	
CMP	COMPILAZIONE	
CMPD	Data	2012
CMPN	Nome	Assorati G.
AN	ANNOTAZIONI	
OSS	Note	Progetto PARSJAD